

A Törvényszék 2016. április 22-i ítélete – Franciaország kontra Bizottság(T-56/06. RENV. II. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Állami támogatások — 92/81/EGK irányelv — Az ásványi olajok jövedéki adója — A timföldgyártáshoz üzemanyagként használt ásványolajok — Jövedékiadó-mentesség — Jogos bizalom — Jobbiztonság — Észszerű határidő”)

(2016/C 200/25)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Francia Köztársaság (képviselők: G. de Bergues, D. Colas és R. Coesme meghatalmazottak)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: V. Di Bucci, N. Khan, G. Conte, D. Grespan és K. Walkerová meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Gardanne, a Shannon régióban és Szardínián timföldgyártáshoz üzemanyagként felhasznált ásványolajok esetében a Franciaország, Írország, illetve Olaszország által alkalmazott jövedéki adó alóli mentességről szóló, 2005. december 7-i 2006/323/EK bizottsági határozat (HL 2006. L 119., 12. o.) 5. cikkének annyiban történő megsemmisítése iránti kérelem, amennyiben az előírja a Francia Köztársaságnak az általa 2002. február 3. és 2003. december 31. között, a Gardanne régióban (Franciaország) timföldgyártáshoz üzemanyagként felhasznált ásványolajok utáni jövedéki adó alóli mentesség alapján nyújtott, a közös piaccal összeegyeztethetetlen állami támogatás visszatéríttetését.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) A Törvényszék a T-56/06., T-56/06. RENV. I. és a T-56/06. RENV. II. sz. ügyben a Francia Köztársaságot kötelezi a saját költségeinek, valamint az Európai Bizottság részéről felmerült költségek háromnegyed részének és a Bizottság részéről a C-89/08. P. és a C-272/12. P. sz. ügyben felmerült költségek háromhuzadának a viselésére.
- 3) A Törvényszék a T-56/06., T-56/06. RENV. I. és a T-56/06. RENV. II. sz. ügyben a Bizottságot kötelezi a saját költségei egynegyedének, valamint a C-89/08. P. és a C-272/12. P. sz. ügyben felmerült saját költségei egyötödének a viselésére.

⁽¹⁾ HL C 96., 2006.4.22.

A Törvényszék 2016. április 22-i ítélete – Olaszország és Eurallumina kontra Bizottság(T-60/06. RENV. II és T-62/06. RENV. II. sz. egyesített ügyek) ⁽¹⁾

(„Állami támogatások — 92/81/EGK irányelv — Az ásványi olajok jövedéki adója — A timföldgyártáshoz üzemanyagként használt ásványolajok — Jövedékiadó-mentesség — Az intézkedés szelektív jellege — A közös piaccal összeegyeztethetőnek tekinthető támogatások — A környezetvédelem állami támogatásáról szóló közösségi iránymutatás — A regionális állami támogatásokról szóló 1998. évi iránymutatás — Jogos bizalom — Jobbiztonság — A lex specialis derogat legi generali elve — Az intézmények aktusai jogszerűsége vélelmének és hatékony érvényesülésének elve — A megfelelő ügyintézés elve — Indokolási kötelezettség”)

(2016/C 200/26)

Az eljárás nyelve: olasz és angol

Felek

Felperesek: Olasz Köztársaság (képviselők: G. Palmieri meghatalmazott, segítője: G. Aiello avvocato dello Stato) és Eurallumina SpA (Portoscuso, Olaszország) (képviselők: L. Martin Alegi, R. Denton, A. Stratakis és L. Philippou solicitors)